

St. Joseph Parish, Middletown

Our Lady of the Lake Mission, Loch Lomond

21396 Hwy 175, Middletown

11 de Octubre, 2026

707 987-3676



Pastoral Staff

Fr. Lawrence Mendoza - Pastor
Sandy Hood - Office Manager

Pam Quiroz - Rel Ed Director
Debbie Heidary-Newsletter/Website

Schedule of Services:

Reconciliation

Friday 9 a.m. to 10 a.m. English
7:00 p.m. to 8:00 p.m. Spanish
or by Appointment

Baptisms

Preparation for parents required: See
Pastor after Mass

Marriages

By appointment at least six months in
advance

Anointing of the Sick

For those who are elderly, seriously ill,
or scheduled for surgery, please call the
parish office.

Office 707 987-3676

Parish Office Hours:

Wednesday 10 a.m. to 2 p.m.
Thursday 10 a.m. to 2 p.m.
Friday 10 a.m. to 2 p.m.

P.O. Box 1350

Middletown, CA 95461

Email: stjoseph11@att.net

Website: stjoseph-middletown.com

Fax: 707 987-2792

Emergency # 707 513-3991



**“El reino de los cielos puede compararse
a un rey que celebró un banquete de bodas
para su hijo.**

Envío a sus servidores a llamar a los invitados
al banquete, pero ellos se negaron a ir.
Un segundo envío a otros servidores, diciéndoles:
‘Digan a los invitados: “He aquí que he preparado
mi banquete; mis terneros y el ganado cebado han sido
sacrificados, y todo está listo; vengan al banquete”’.

Mt. 22, 2-4

HORARIO DE MISAS

Misa del Sábado 4:00 p.m. (Inglés)

Our Lady of the Lake Mission – 12836 Hwy 175, Loch Lomond

Misas Dominicales

St. Joseph Church - Middletown 9:30 a.m. (Inglés)

St. Joseph Church - 11:30 a.m. (Inglés)

St. Joseph Church - Middletown 4:00 p.m. (Español)

Iglesia de San Jose Horario de Misas Entre Eemana

Martes a Viernes 8:30 a.m. (Inglés)

9:00 a.m. – 10:00 a.m. Exposición y Adoración del Santísimo Sacramento
(Todos los Viernes)

Viernes 6:30 p.m. Misa (Español)

7:00 p.m. Exposición y Adoración del Santísimo Sacramento (Todos los Viernes)

XXVIII Domingo del Tiempo Ordinario

El Banquete de Bodas: Aceptando la Invitación de Dios— Por el Padre Lawrence Mendoza

Después de reflexionar sobre nuestro llamado a trabajar en la viña del Señor, el Evangelio de hoy nos presenta otra hermosa imagen del amor de Dios: un banquete de bodas. Dios nos invita no solamente a recibir sus bendiciones, sino a entrar en una relación profunda y eterna con Él. Isaías describe esta invitación como un magnífico banquete de manjares suculentos y vinos de calidad, donde Dios enjugará toda lágrima y destruirá para siempre la muerte. En el Evangelio, Jesús nos revela que este banquete es como una celebración de bodas, y nosotros estamos invitados a compartir la alegría del Rey. Sin embargo, la parábola también nos recuerda que podemos estar tan ocupados con nuestras propias preocupaciones que terminamos ignorando la invitación de Dios. A veces decimos: “Mañana voy a orar”, “Después iré a confesarme” o “Cuando tenga menos cosas que hacer, dedicaré tiempo a Dios”. Pero ese mañana muchas veces nunca llega. Dios continúa llamándonos con paciencia y amor, pero nosotros debemos elegir responder a su invitación.

El Evangelio también nos habla del vestido de bodas. El hombre que entró al banquete sin el vestido apropiado representa a quien acepta la invitación, pero se niega a permitir que Dios transforme su vida. San Pablo nos dice qué debemos “ponernos”: compasión, bondad, humildad, mansedumbre, paciencia, perdón y, sobre todo, amor. En otras palabras, estamos llamados a revestirnos de Cristo y permitir que nuestro corazón sea cada vez más semejante al Suyo. Dios no nos invita porque seamos perfectos o porque hayamos ganado el derecho a estar en su banquete. Él invita a todos —“buenos y malos”— porque su amor y su misericordia son dones gratuitos. Pero una vez que aceptamos su invitación, debemos cooperar con su gracia y permitir que el Espíritu Santo transforme nuestra vida. Hoy pidamos la gracia de reconocer cuán preciosa es realmente la invitación de Dios. No dejemos nuestra respuesta para después; abramos nuestro corazón a Él hoy, para que podamos entrar en la alegría de su banquete celestial, revestidos del amor de Cristo.

+++++

SCHEDULE OF OCTOBER MASSES

October 17 (Saturday) OLOL 4:00pm- Fr. Alvin Villaruel

October 18 (Sunday) SJ 9:30am-Fr. Alvin Villaruel

October 18 (Sunday) SJ 11:30- Fr. Alvin Villaruel

October 18 (Sunday) SJ 4:00pm- Fr. Alvin Villaruel

October 24 (Saturday) OLOL 4:00pm

October 25 (Sunday) SJ 9:30am-Fr. Rowell Gumalay

October 25 (Sunday) SJ 11:30am- Fr. Rowell Gumalay

October 25 (Sunday) SJ 4:00pm- Fr. Rowell Gumalay

La Iglesia estará abierta de martes a viernes para la oración y el Santo Rosario a las 9:00 a. m. cada día. Y

El viernes a las 9:00 a. m. para la Exposición y Adoración del Santísimo Sacramento con el Diácono Rubén De los Santos.

El viernes a las 6:30 p. m. para las oraciones en español y el Santo Rosario.

****No se vayan inmediatamente después de la Misa en San José este fin de semana. Quédense para disfrutar de la convivencia con pizza, organizada por los Caballeros de Colón. \$6 por pizza y refresco o agua.**

****El informe más reciente de AMA2026 es el siguiente: Nuestra meta es de \$12,400; las promesas de donación ascienden a \$16,520; y el reembolso para la parroquia, al 30 de septiembre de 2026, es de \$1,630. Si se cumplen todas las promesas de donación, nuestro reembolso podría superar los \$4,000.**

****Este fin de semana se realizará la Colecta Nacional de los Obispos para el Domingo Mundial de las Misiones. Los sobres para esta colecta están disponibles en la mesa ubicada en la entrada de ambas iglesias.**

****Los sobres para la conmemoración de los Fieles Difuntos están disponibles en las mesas a la entrada de la iglesia**



POR FAVOR, CONSIDEREN DONAR DULCES Y CHOCOLATES PARA EL EVENTO. ¡GRACIAS!

*please
pray for
the sick*

Please pray for the sick in our parish, our families & friends, and those who care for them....Mary Ann Arnold, Tony Arnold, Charlotte Baker, Larry Boll, Kathleen Brune, Rick Freeman, Michael C, Corkey Cauley, Debbie Cariela, Barbara Farkas, Steve Foster, Cheryl Fua, Cianna Gazperony, Hector Guerra, Alysia Hash, Jasmine Hash, Laura Hilton, Barbara Kaelin, Doug Kloppenburg, Joe & Mary Ann Kenny, Helen Kruljac, Ines Mendoza, Elsa Meyer, Shirley Milner, John Morris, Don Nielsen, Kathryn Nielsen, Maxine Lair, Andres Ochoa, Joaquina Ortega, Kate Pavelchik, Cindy Perez, Elinor Rich, Grace Q, Stefan Ripich, Maureen Rixen, Silas Schneider, Jim Serventi, Kirt Smartt, Judith Spears, Debbie Spicart, Rebeca Marie Stanley, Naomi Tambornini, Leslie Thomas, Rachel Torez, Toni Vecellio, and **special intentions for all who suffer from cancer.**

For the St. Joseph Parishioners, sign up to **FORMED.ORG** by Scanning the QR Code



Cómo registrarse en FORMED

1. Visite www.formed.org.
2. Haga clic en "Sign Up" (Registrarse) o "Sign In" (Iniciar sesión) si ya tiene una cuenta.
3. Busque nuestra parroquia por nombre.
4. Ingrese el código postal de nuestra parroquia.
5. Proporcione su dirección de correo electrónico.

Una vez registrado, podrá comenzar de inmediato a explorar una gran variedad de programas que enriquecerán su fe. Aproveche este maravilloso regalo y profundice su fe católica.

*****FELICITACIONES** a Sandra "Sandy" Hood, nuestra Administradora de la Oficina Parroquial de la Parroquia de San José, Middletown, por haber sido seleccionada como Mujer del Año 2026 por el Consejo Diocesano de Mujeres Católicas de Santa Rosa.



Saturday, October 10, 4:00 p.m.

Francine & Adam Freeland(sp) Requested by the Weiss Family

Sunday, October 11, 9:30 a.m.

Margaret Schaff+ Requested by Jane Cauley

Sunday, October 11, 11:30 a.m.

Al & Gloria Gracheff++ Requested by Ned & Sally Munger

**. Nota: Solo habrá una intención de Misa por cada Misa.
Presenten sus intenciones con anticipación.**

ANUNCIOS PARROQUIALES

***Por favor, tenga en cuenta que el Padre Lawrence estará fuera del país durante aproximadamente un mes para completar el proceso necesario para el sellado de su visa H-1B. El Padre Lawrence viajará el Viernes 2 de Octubre de 2026 y, si Dios quiere, tiene previsto regresar el Sábado 31 de Octubre de 2026. Les pedimos que lo tengan presente en sus oraciones durante su viaje y durante el proceso de su visa. Oramos para que tenga un viaje seguro y que pueda completar con éxito todos los requisitos necesarios. El Padre Lawrence agradece sinceramente su comprensión, sus oraciones y su continuo apoyo durante su ausencia.

***Por favor, consideren donar flores. Les pedimos amablemente que traigan las flores a la Iglesia a más tardar el viernes. Laura, Rubén y Angelita se encargarán de hacer los arreglos florales.

****CONTEO DE ASISTENCIA A LAS MISAS EN OCTUBRE

La Diócesis de Santa Rosa nos ha pedido a todas las parroquias realizar un conteo de asistencia a las Misas durante todo el mes de octubre. Durante este período, estaremos contando el número de adultos y niños que asisten a las Misas en nuestra parroquia y en nuestras comunidades de misión.

Este conteo ayuda a la Diócesis a conocer mejor la participación de nuestros feligreses y nos ayuda a planificar y servir de manera más eficaz a nuestras comunidades Católicas. ¡Necesitamos su ayuda! Les pedimos que hagan todo lo posible por asistir fielmente a la Misa durante el mes de octubre y que inviten a sus familiares y amigos a acompañarnos. Su presencia es importante, y cada persona que viene a celebrar la Eucaristía con nosotros es una parte valiosa de nuestra familia parroquial. ¡Llenemos nuestras iglesias de oración, alegría y de la presencia de nuestra maravillosa familia parroquial!

COLLECTION – October 3 & 4

Our Lady of the Lake 4:00 p.m. - \$861

St. Joseph 9:30 a.m. - \$2197

St. Joseph 11:30 a.m. - \$354

St. Joseph 4:00 p.m. - \$414

Total Collection \$3826

*Visit our website for a copy of the bulletin
stjoseph-middletown.com*

"I am the vine; you are the branches"

Where Every Bite Is A Delight!

BEULAH'S KITCHEN

Open 7 Days a Week 6am - 2pm

21147 Calistoga St. (707) 987-0473
Middletown, CA 95461

RGW Groundskeeping, LLC

Vegetation Control



Jose Ramirez

19565 Stinson Rd 530-340-3974
Hidden Valley Lake, CA 707-987-9977
95467 joselitormz@gmail.com

TECHNICARE AUTO

REPAIR-SMOG-DIAGNOSTIC

GARRETT NELLIGAN
TECH-OWNER

18100 VINTAGE CT. STE. D
MIDDLETOWN, CA. 95461
707 2805829 OR 7079879344

FITCHMTNWRENCH@GMAIL.COM



Gondola Enterprises

home repair
garden maintenance
landscaping

Richard J. Gondola

Phone 707) 526-2900 cell (707) 529-3428

cell (707) 529-3428

B&G Tires Middletown

Tires, Brakes, Alignments, Auto Repairs

John Higgins
Manager

21218 Calistoga St / P.O. Box 961
Middletown, CA 95461

office 707.987.2291
hours 8:00-5:00 Monday thru Friday



COOPERTIRES



707-987-4663 (GOOD)

21389 Stewart Street Middletown

Monday-Friday

12-8pm

Closed Weekends

ARMED FORCE PEST CONTROL INC.

"The Bug Stops Here!"

Bonded, Insured, Licensed
Lic. # PR4227

Locally Owned & Operated Since 2002



PO Box 537
Middletown, CA 95461

707-987-9828

Fax: 707-987-9829

service@armedforcepest.com
www.armedforcepest.com



707-987-2325

21088 Calistoga Rd., Middletown

16295 Highway 175, Cobb



LOCAL
Award-Winning
HEALTHCARE

Lake County Tribal Health
Modern Medicine Personalized Care

Please support
our advertisers,
by patronizing
their
businesses.

Middletown Mail & More
and Vehicle Registration Services

21373 STATE HWY 175 UNIT D
MIDDLETOWN, CA 95461

M-F 9 am- 6 pm Sat 10 am- 2 pm

P: 707-809-7536

- UPS • FedEx • USPS • Packing Supplies • Copies
- Live Scan • Notary Public • Greeting Cards
- Document Scanning • Computer Rental • Faxing
- Passport Photos • Confidential Shredding
- Office & School Supplies • Printing Services- Photos, Banners, Blue Prints, Business Cards, Flyers
- Vehicle Registration Services- Renewals & Transfers: Vehicles, Boats, Trailers, & More!

www.middletownmailandmore.com

STEPHEN HEBERT Painting

OWNER
RESIDENTIAL & COMMERCIAL
CA #697100

707.987.2674

707.489.7953 mbl



Natural products for face, body & bath.

- Organic tallow, oils, & butters •Small batch made in Chico, CA
- For men, women, & children
- Specialty face masks, body butters, mosquito & sun repellent

Visit www.flourishbeautycare.com for the full collection.